

Die Zeiten ändern sich

Autor(en): **Sigg, Fredy**

Objektyp: **Illustration**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **88 (1962)**

Heft 15

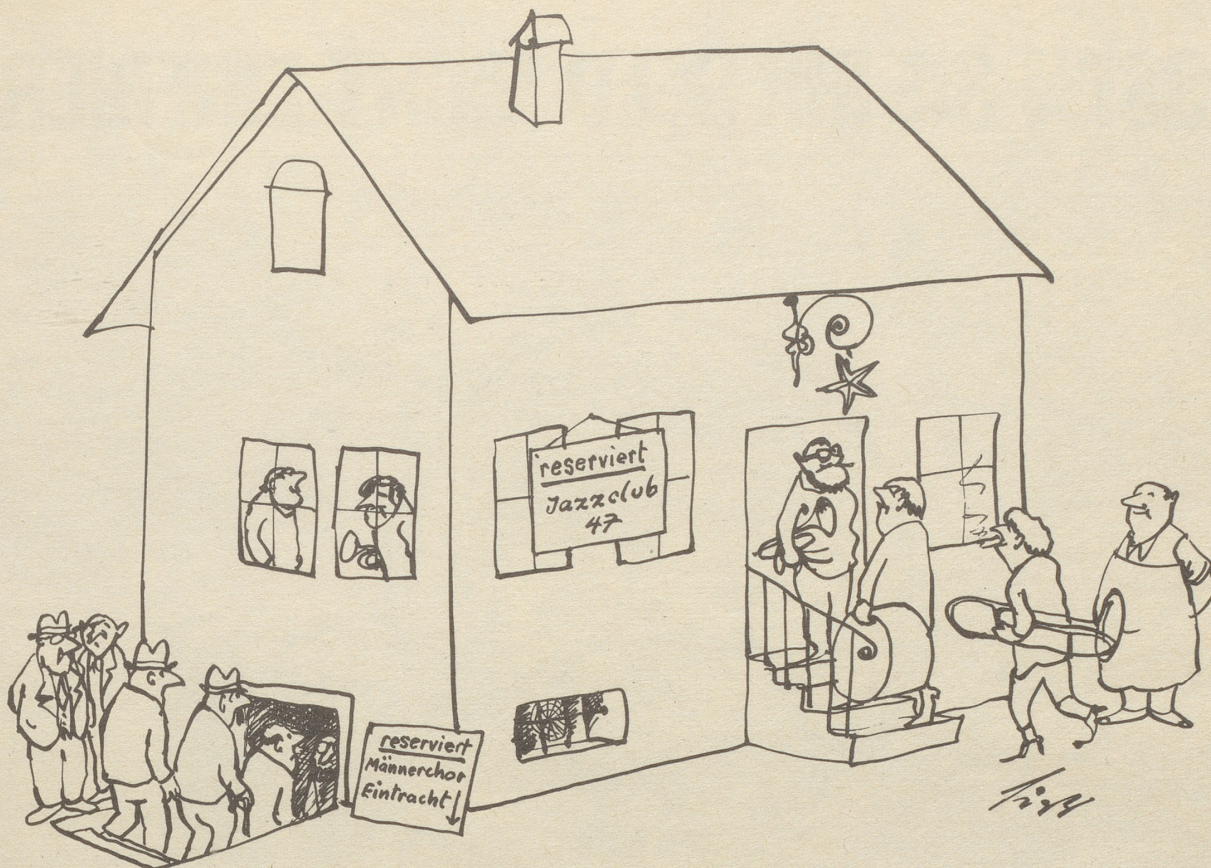
PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Die Zeiten ändern sich

Um Hitsch si Mainig



Wemma zLaufaburg im Khantoon Aargau dunna Bezirksamtmaa wärda will, so muasz ma Schprooha khönna. Laufaburg isch zwoor nitt uff dar Schproochgrenza, abar a Bezirksamtmaa isch a wichtige Maa, är isch Schatthaltar vu dar Regiarig. Määga da Härria vu dar Regiarig bruucht är zwoor khai Fremdschproooha. Dia säbba sind zfridda, wens törfand Schwizzar-tütsch reeda. Abar a Schatthaltar muasz au mit dan Aarbaitar khönna reeda. Also muasz är Italjeenisch khönna. Und zwoor flüüßand. Jetz isch gad a nöüja Bezirksamtmaa gwäält worda. As hätt zLaufaburg a scharfa Waalkhampf ggee. Ai Parteij hätt iarna Khandidaat ussagschtrihha mit da Wort: Khai andara Khandidaat sej für däa Poschta so guat paraat wia däa vu inna. A khönni nemmli pärfäkht Italjeenisch und Franzöösisch. Und sej also imschand, mit da Fremdarbaitar zreedä. Woni das gläasa hann, bini zeersch

abitz varruckht worda. Mäga dam Wort Fremdarbaitar. Ma khann au säaga «usslendischi Arbaitar». Woni abar abitz witar drübar noohhatenkht hann, hanni müassa säaga, as sej aigantli gäär nitt so tumm, wemma aswia uff dSchproochkhenntnis vu söttiga Beamta luagetej. Ma muasz jo zletschamend reeda mitanand. Und as goot sihhar nitt guat, wemma zwoor mitanand reedat, abar danand nitt varschtoot ...
Noch miinara Mainig macht das

Bejschpüil vu Laufaburg sihhar Schual. Schu bej da nööchschta Bundasrootswaala wärdands miar märkha. Ooni pärfäkht englisch und amerikhaanisch zreedä wird khai Schwizzar mee Bundasroot. Dar Scheff vum Volkhwirtschaftsdepartament muasz darzua häära no flüüßand russisch khönna. Und alli sibba Härria Bundasrööt zemma no flüüßandar EWG-isch ...

Ost-Berliner Humor

Der «Mann im Mond» schickt Chruschtschow ein Telegramm: «erbitte dringend mit nächstem Satelliten Eßbesteck stop mit Hammer und Sichel läßt sich so schlecht essen.»

Wohnungs-Inserat im «Neuen Deutschland»: «Tausche Sieben-Zimmer-Wohnung gegen Loch in der Mauer.»

Erlauscht von HG

Dies und das

Dies gelesen: «So einfach geht das Mischen: 2 Grundfarben bis auf die in der Misch-Tabelle angegebene Länge aus der Tube drücken, mit Pinsel gut vermischen – und der gewünschte Farbton ist malfertig!»

Und das gedacht: Endlich steht

selbst dem Farbenblindesten nichts mehr im Weg zum Schmalspurrembrandt. Kobold

Trost

Der junge Mann hat wieder einmal einen Pumpversuch bei seiner Tante unternommen. Bevor sie mit etwas herausrückt, will sie ihm ins Gewissen reden und fragt: «Kannst du bei deinen vielen Schulden eigentlich ruhig schlafen?»
«Nachts schon, Tante», beruhigt sie der Neffe, «nur am Tag werde ich oft von Gläubigern gestört.» *

“King George IV”
Old Scotch Whisky

königlich
echter, im Fass
ausgelagerter Scotch;
herb und rauchig,
so richtig
zum Geniessen

Sole distributors for Switzerland
Bloch & Co., Berne



Da wir bald schon Ostern feiern, gibt der Kenner Ihnen kund: Er passt gut zu harten Eiern und ist billig und gesund!

Tilsiter

Drum gehört Tilsiter uf e Tisch! Me weiss mit ihm, wora me-n-isch.

